

# LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., lunes 4 de abril de 1910

NUMERO 6,685

**LA PRENSA LIBRE**  
 DIRECTOR, Alfredo Greñas

**CONDICIONES**  
 Suscripción mensual..... ₡ 1-00  
 Por semestre anticipado..... 5-50  
 Por año, anticipado..... 10-00  
 Comunicados, por columna..... 20-00  
 No se venden números sueltos.  
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centésimo lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

**OFICINAS**  
 Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.  
 APARTADO DE CORREOS, NÚMERO 15

**JOSE MENDEZ CHAVEZ**  
 Agente circulador y rotulador

Tarjetas mortuorias y matrimoniales  
 SAN JOSE DE COSTA RICA - 5ª AV. N. O.

## BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

## Tienda de novedades

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.  
 La que da verdaderas novedades.  
 La que une lo elegante a lo útil.  
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.  
 La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

**DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,**  
 MÉDICO-CIRUJANO

**DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ**  
 CIRUJANO-DENTISTA

**OFICINA**  
 Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez  
 7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

**Compañía General**  
**Trasatlántica Francesa**

El vapor MARTINIQUE saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de marzo de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTIAGO, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " 2ª clase.....	650.00
" " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3.000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2.400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y uino a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

**EL ESPEJO**

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros  
**J. Pereira y Compañía**  
 CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)  
 + + Apartado 461-SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.  
**Trabajo Garantizado**

**LINEA DE VAPORES DE LA**  
**UNITED FRUIT COMPANY**

La United Fruit Company y sus sucesores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:  
**Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREIA"** de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así: Entre Limón, y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche.  
**Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA"** de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.  
 NOTA. Los pasajeros a deben presentarse a te el Consol Americano en San José o Limón, tre días con ecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.  
 Par. más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José

E. J. HITCHCOCK,  
 Administrador.

**Compañía Trasatlántica Española**  
 (ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

**Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON**  
 Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor BUENOS AIRES

de 5,205 toneladas, llegará el día 6 de abril a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.  
 25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE

**Northern Railway Company**

Esta Compañía avisa al público de los siguientes cambios en su Itinerario, que principiará a regir, el día 4 de abril de 1910:  
 Los trenes directos entre San José y Limón, se correrán también los domingos. El tren No. 1 que ahora sale de Limón a las 10.30 a. m., y llega a San José a las 5.02 p. m., en lo sucesivo saldrá de Limón a las 10 a. m. y llegará a San José a las 4.15 p. m.  
 El tren local para el Este, que sale de San José a las 7 a. m., saldrá a las 6 a. m. y el mismo tren saldrá de Limón a las 6 a. m. en vez de a las 6.15 a. m.  
 El tren de la mañana de Alajuela, saldrá de esa estación a las 6.30 a. m., en vez de las 7 a. m., y, de regreso, saldrá de San José a las 8.15 a. m.  
 El tren de la mañana, saldrá de Cartago a las 7.05 a. m. en vez de las 7.15 a. m.  
 El tren que sale los sábados, de San José para Alajuela a las 2 p. m. ha sido anulado.  
 Como en lo sucesivo se correrán trenes directos entre Limón y San José los domingos, los trenes Nos. 1, 7 y 10 que se corrían ese día han sido anulados.  
 El tren para la Línea Vieja, saldrá de Siquirres a las 2.30 p. m. en vez de las 2.55 p. m.  
 El tren de los domingos para Paraíso, se correrá hasta Juan Viñas, saliendo de Cartago a las 11 a. m.  
 El servicio a los ramales de Cairo é Indiana, que solamente se hacía los sábados, también se hará los miércoles.  
 El tren a Río Banano, que sale de Limón a las 7 a. m., saldrá a las 6.15 a. m. corriendo los sábados hasta Bananito.

W. E. MULLINS,  
 Gerente General.

**Hamburguesa Americana**  
**SERVICIO ATLAS**

**Itinerario para abril**

Sarnia.....	4 abril
Prinz Joachim.....	11 abril
Sibiria.....	18 abril
Prinz August Wilhelm.....	25 abril

Esta es la vía mas rápida para la exportación de café.  
 El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.  
 Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.  
 Todos los vapores tienen camarotes y médicos.  
 Para más detalles diríjanse a las oficinas en San José ó Limón.

**JOHN M. KEITH,**  
 Agente general.

**ELDERS & FYFFES Lid.**  
**LINEA DIRECTA DE VAPORES**  
 ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.  
 Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 30  
 ida y vuelta..... 38  
 A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.  
 Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso y Pirie, San José.

**S. J. HITCHCOCK,**  
 Administrador.

20 de mayo 1909.

**HOTEL COLOMBIA**

¿Sabe Ud. cuál es el hotel más céntrico, el de más elegantes habitaciones altas, el que cuenta con succulenta mesa, espléndidos baños de aspersión, es decir, el que reúne todo el confort necesario en Pantarenas?

Es el Hotel Colombia, situado frente al Parque Victoria.  
 Precios al alcance de todos!!  
 Diríjase a su propietario,  
**SEBASTIAN PACHON M**

**CUKÁ**  
 y rapidísimo  
 esima de  
 NEURAS TONIC  
**COLORES PALIDOS**  
 NOTICIA FRANCO

Modelo de la botella del verduzco

**ELIXIR TÓNICO**  
**ANTIFLEMÁTICO**  
 del Dr. GUILLÉ

Desde hace mas de noventa años, el Elixir del Dr. GUILLÉ es empleado con éxito contra las enfermedades del Hgado, del Estómago, Seda, Reumatismos, Fiebres Palúdicas y Perniciosas, la Disenteria, la Gripe e Influenza, las enfermedades del Oído y las Lombrices Intestinales.

Es uno de los medicamentos mas económicos como Purgativo y Reparativo, es el mejor remedio contra todas las enfermedades ocasionadas por la Biliis y las Fiebras.

Depósito General:  
**Dr. PAUL GAGE Hijo, Farmª de 1ª Clase,**  
 3, rue de Grenelle-31-Germain, PARIS  
 Y EN TODAS LAS FARMACIAS

**CUENTO DIARIO**

**El príncipe visionario**

—Abuelita, refiérme una historia— pidió la niña rubia.  
 La anciana comenzó su narración:  
 —En un lejano país, cuyo nombre no ha podido averiguarse todavía, hubo una vez un príncipe famoso.  
 Nació en un castillo oculto en medio del bosque, y el hada que le sirvió de madrina quiso concederle un don extraordinario.  
 Esta fue su profecía:— "Mi abijado llevará en su mente el concepto sublime de la infinita Belleza, y todo cuanto vean sus ojos, que serán como cristales de magia, parecerá mil veces mas hermoso."  
 El príncipe creció, y cuando ya pudo salir solo del castillo, se pasaba los días vagando por el bosque. Allí gozaba encantos increíbles. Hablaba con las flores. Las margaritas crecían, crecían hasta convertirse en princesas coronadas de oro. Las rosas le decían que estaban enamoradas

(Pasa a la cuarta página)

**Cervecería Traube**  
**Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas**

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS** { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.  
 { Scucilla (blanca y negra)

**REFRESCOS** { Cre-m Sola, Zarzaparrilla, Limonada, Kola,  
 { l. y Ginger-Ale.

**Especialidad de la casa:**  
**"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"**

# La obra terminada

Con calma absoluta y orden completo se efectuaron ayer en toda la República las elecciones de 2o. grado, con el siguiente resultado:

PARA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
Votos por don Ricardo Jiménez 825  
" " Rafael Iglesias 33

PARA DIPUTADOS  
Provincia de San José

Carlos Pupo  
Benjamín Hernández  
Manuel Coto F.

SUPLENTE.  
Manuel Romero E.

Provincia de Cartago

Clodomiro Picado  
Manuel de J. Jiménez  
Ezequiel Gutiérrez  
Presbítero Manuel Zavaleta  
Felix Mata Valle

SUPLENTE  
Francisco Ortiz  
Manuel Echeverría.

Provincia de Heredia

Alfredo González  
Juan R. Arias  
Tranquilino Sáenz

SUPLENTE  
Bernardo Benavides  
Enrique Chaverri.

Provincia de Alajuela

Adán Acosta  
Pedro Barahona  
Manuel de J. Jiménez  
José Saborio  
Alberto Calvo  
Aristides Montero

SUPLENTE  
Ramón Jiménez A.  
José Manuel Peralta.

Provincia de Pantareñas

Clodomiro G. Figueroa  
Carlos Barahona.

SUPLENTE  
Provincia de Guanacaste

Aníbal Santos  
Francisco Faerron.

Provincia de Limón  
No hubo elección.

Los 33 votos por don Rafael Iglesias son del Guanacaste, que fué de donde salió también el único diputado civilista, don Federico Faerron.

Terminada ya la obra, y habiendo cumplido el país con su cometido, en elecciones de 1o. y 2o. grado que le dan alta nota de cultura política, queda para los elegidos la responsabilidad de su cargo y el deber de corresponder a la confianza en ellos depositada.  
El país espera y necesita nuevos rumbos.

## CONGRESO

El personal del Congreso para 1910-1912 queda constituido así:

SAN JOSE		
Federico Tinoco	neutral	
Juan Baustista Quirós	civilista	
Pedro Pérez Zaldón	"	
Manuel Castro Q.	fernandista	
Manuel Bejarano	"	

## Cables del sábado en la noche

**Negros salvajes atacan a Monrovia**  
Liverpool, 1.—Según los últimos informes recibidos de la costa occidental del Africa, los nativos están en plena guerra con los negros civilizados de Monrovia.  
El capitán del crucero alemán Sparber, ofreció a las autoridades de Liberia las fuerzas a su mando para sofocar el desorden.  
Los negros civilizados se vieron en el caso de rechazar la oferta, a pesar de la diferencia con los sentimientos de su raza, la ciudad de Monrovia está sufriendo en estos momentos un ataque de los negros salvajes.

## Tratado de arbitraje entre Argentina y Gran Bretaña

Buenos Aires, 1.—El Ministro de Argentina en Londres avisa por telegrama que acaba de firmar un tratado de arbitraje con la Gran Bretaña bajo las mismas condiciones con que firmó con los Estados Unidos, Portugal y España.  
**El déficit de Inglaterra**  
Londres, 1.—Según la oficina de la estadística, el déficit correspondiente al año 1909 asciende a 31143544 libras esterlinas; este déficit no es el verdadero sino que se debe a la falta de parte del gobierno liberal de

Barque Pinto  
Alberto Vargas Calvo jimenista  
Tobías Zúñiga M.  
Federico Tinoco h. neutral  
Juan Bta. Fonseca fernandista  
Benjamín Hernández jimenista  
Carlos Pupo  
Manuel Coto F. fernandista

SUPLENTE  
Juan Alfaro V. fernandista  
Carlos Díaz B. jimenista  
Franklin Jiménez  
Manuel Romero Escobar "

ALAJUELA  
Rafael Rodríguez fernandista  
Aristides Agüero civilista  
Ramón Rodríguez U. fernandista  
Adán Acosta  
Pedro Barahona  
Manuel de J. Jiménez jimenista  
José Saborio  
Alberto Calvo fernandista  
Aristides Montero  
Pío Monge jimenista

SUPLENTE  
Leoncio Martínez civilista  
Ramón Jiménez A. jimenista  
José María Peralta "

CARTAGO  
Francisco Jiménez O. neutral  
Manuel de J. Jiménez jimenista  
Ezequiel Gutiérrez  
Presb.º Manuel Zavaleta  
Félix Mata Valle  
Clodomiro Picado fernandista  
Guillermo Mata jimenista

SUPLENTE  
Nicolás Chavarría Morajimnista  
Nicolás Casasola  
Francisco Ortiz  
Manuel Echeverría "

HEREDIA  
Pedro Zumbado jimnista  
Fabio Baudrit neutral  
Alfredo González fernandista

Juan Rafael Arias  
Tranquilino Sáenz jimnista

SUPLENTE  
Bernarda Benavides jimnista  
Enrique Chaverri "

GUANACASTE  
Leonidas Briceño jimnista  
Pablo M. Rodríguez  
Aníbal Santos  
Francisco Faerron civilista

SUPLENTE  
Rafael Rivera jimnista  
Miguel T. Jirón "

PUNTARENAS  
Agustín Guido jimnista  
Clodomiro Figueroa "

SUPLENTE  
Carlos Barahona fernandista

LIMON  
Felipe J. Alvarado jimnista

SUPLENTE

La filiación política de los miembros del Congreso da el siguiente resultado:

Principales Suplentes		
Jimenistas	20	14
Fernandistas	14	2
Civilistas	4	1
Neutrales	4	

cobrar la taxa sobre entradas personales.

**Suero antireumático**  
París, 1.—La Academia de Medicina de esta capital acaba de evacuar un informe sobre el sistema inventado del médico Rosenthal para curar la fiebre reumática; en una conferencia que pidió el profesor Rosenthal, ante la academia francesa, dijo que el suero conseguido de la inoculación reumática de caballos, producirá por medio de inyecciones subcutáneas; expresas el dicho profesor con fiado completamente de la eficacia de dicho remedio.  
**Preso un propagador del sufragio universal**  
Berlín, 1.—Ricardo Barth, redactor del "Voruearth" fue sentenciado hoy a 1 mes de prisión por haber organizado una manifestación a favor del sufragio universal.

**Energías mal empleadas**  
Bogotá, 1.—El populacho atacó a mano armada a la legación peruana en esta capital. La actividad de la policía impidió que los representantes del Gobierno de Lima sufrieran mayores perjuicios. Motivó esta manifestación popular la publicación de un telegrama recibido por el Ministro ecuatoriano en esta capital firmado por el Presidente del Ecuador en que expresa la esperanza de que los ecuatorianos y colombianos se pongan hombro a hombro para defenderse contra las agresiones.

# ANTONIO Y CLEOPATRA

(De "Los trofeos" de J. M. de Heredia.)

## I EL CYDNO

El trirreme de plata al negro río argenta, bajo el sol fulgurante y el azul triunfador; perfume de incensario riega en su marcha lenta, con arrullo de sedas y músicas de amor.

En la luciente prora dó el gavián se ostenta, Cleopatra, en el prestigio del vespere esplendor,— ave áurea que á lo lejos su presa ver intenta,— fuera del dosel régio, se inclina con ardor.

Allí en Tarso la espera, desarmado el guerrero... Al viento abre Cleopatra los brazos ambarinos que el prodigio ignescente baña en luz purpural.

Mas no han visto sus ojos cual fantasma agorero,— que el Deseo y la Muerte—los engendros divinos van deshojando rosas sobre el río fatal.

## II TARDE DE BATALLA

El choque fue muy rudo. Los centuriones fieros reunían sus cohortes. Poblaba todavía el aire, do vibraban sus gritos altaneros el olor acre y fuerte de la carnicería.

Mientras que con la vista contaban los guerreros á los muertos, miraban en la gran lejanía

girar, en torbellino, de Faortes los arqueros y el sudor por sus rostros calcinados corría. Fue entonces cuando altivo, de flechas erizado, tirando de las riendas al bruto encabritado, bañado en sangre fresca el cuerpo, entre el fragor de fanfarrias y cuernos, en la púrpura hirviente y el bronce fulgurante, irguióse de repente bajo el cielo inflamado, el rojo Imperator!

## III ANTONIO Y CLEOPATRA

Juntos los dos contemplan de la altiva terraza adormecerse á Egipto bajo un cielo radiante mientras serpea el Nilo rumoroso y gigante en torno al negro Delta que sus hondas rechaza.

El invicto guerrero, bajo la gran coraza, cautivo de un ensueño infantil y distante, siente contra su pecho cómo tiembla anhelante el cuerpo voluptuoso que estrechamente abraza.

Ella desató lánguida sus oscuros cabellos y le ofreció sus labios. De fugaces destellos una lluvia dorada sus ojos despedían; y al inclinarse el bello Imperator romano vio en esos grandes ojos un inmenso oceano donde errantes galeras derrotadas huían.

MAX ENRIQUEZ UREÑA.

# La Escuela de Ingenieria y el Bachillerato

Varios jóvenes han acudido á matricularse en la Escuela de Ingenieria, de reciente creación, pero han tropezado con el inconveniente de no tener el título de bachillerato, que exigen los reglamentos de esa escuela. Resultado: que no hay número suficiente de matriculados con que pudiera abrirse ese centro.

Es lo corriente que al que éntre á seguir una carrera profesional se le exijan ciertos conocimientos generales, pero la circunstancia de no tener el título de bachiller, aunque se tengan conocimientos superiores á los que componen el bachillerato, no debía ser obstáculo para que el que lo desee y pueda ameritar esos conocimientos no pueda ser matriculado.

Es inconveniente que presenta la ley podía subsanarse, ya para seguir la carrera de la ingenieria como la de farmacia y otras cuya escuela exige el bachillerato, permitiendo la obtención del título por suficiencia, con exámenes tan rigurosos y extensos cuanto se quiera, pero facilitando la adquisición del título al que lo desee y tenga los conocimientos necesarios para ello.

Cuántos jóvenes de provincias y aun de aquí mismo han hecho por su cuenta estudios serios, sin haber cursado en el Liceo por una ú otra cosa, los de provincia generalmente por no poderse sostener en la capital, y pueden tener conocimientos superiores á

los que ese centro exige para el bachillerato?

Nosotros debemos dar á nuestra enseñanza una orientación lo más práctica posible, como medio de sacar al país del estado de atonía en que va cayendo, y uno de los caminos es el de facilitar el seguir aquellas carreras útiles y verdaderamente prácticas que puedan facilitar al individuo modos de vivir, con ventaja para la riqueza nacional.

Entre una centena de bachilleritos de esos que ha hecho el Liceo y que pueden hacer frases muy bonitas y hasta versos, y aun discursar con lucimiento, pero que no sirven para nada práctico en la vida, y un joven que hubiera aprendido bien las cuatro operaciones de la aritmética y quisiera seguir la ingenieria, la farmacia, el comercio ú otra de esas carreras que dan pan y cuyo ejercicio es útil á la sociedad, nosotros preferiríamos cancelar los títulos de la centena de los bachilleritos-parásitos y prestar apoyo al joven estudioso que quisiera asegurarse con la continuación de sus estudios el modo de ganarse la subsistencia.

Creemos, pues, sería una buena medida, que el Gobierno estableciera que se puede obtener el bachillerato por suficiencia asegurando por supuesto, debidamente, la posesión de los conocimientos que lo acreditan.

# CAFE

Mercado de Hamburgo  
Marzo 10.

Mercado flojo durante los primeros días de la quincena pasada, por los compromisos sobre marzo, presentándose luego más favorable; el consumo del interior fue más activo, y los compradores que habían abrigado la esperanza de baja en la liquidación de marzo, resolvieron cubrirse; no obstante, los negocios no pueden calificarse como muy activos.  
El aumento de derechos de aduana en Alemania, tuvo un efecto demasiado profundo para que el equilibrio pueda ser restablecido normalmente, pero sí hubo alguna animación de la cual aprovecharon los cafés lavados, vendiéndose fácilmente los lotes llegados. El de Guatemala se colocó á 53 pf., cuando se había temido bajara á 52½.

Los últimos vapores no alcanzaron á traer ocho mil sacos, y durante las próximas semanas no se esperan llegadas de importancia; puede, pues, dársele salida á las existencias sin necesidad de precipitación. Salvo circunstancias excepcionales, se puede admitir que está vencida la crisis de depresión para el café lavado, y que el porvenir puede considerarse con perspectivas favorables.  
Ya varias veces han llegado del Salvador en esta campaña lotes de café pintado, contra la entrega de los cuales han formulado protestas enérgicas los respectivos compradores. Para el comercio, el café pintado no se considera como propicio para justificar un premio en el precio de venta, sino realmente susceptible de disminuir el valor que posee en esta natural. Además en la mayor parte de

los países consumidores de Europa la ley prohíbe la venta de café pintado. Por este motivo se recomienda no continuar aplicando materias colorantes, porque se corre el peligro de perder la buena fama del café del Salvador, que sería calificado, en caso contrario, entre las clases difícilmente vendibles al comercio, precisamente en una época donde gracias á la buena calidad y á la regular apariencia de los años anteriores, fue posible dar incremento á su introducción en el mercado alemán y facilitar una aplicación, que rinde ventajas á los productores.

Cotizaciones por medio kilo		
Méjico	1a	57-64
	2a	50-56
	caracol	56-70
Salvador	trillados	47-50
	lavados 1a	53-62
	" 2a	50-56
Nicaragua	trillados	45-47
	Managua 1a	52-58
	" 2a	49-53
	caracol	55-60
Matagalpa	fino, grano grande	75-90
	1a	68-75
	2a	60-68
	caracol	75-90
Venezuela	trillados, — Puerto Cabello	42-46
	Descereziados de Caracas 1a	53-64
	" " 2a	50-54
	" " 3a	48-51
Guatemala	grano grande fino	65-75
	1a	53-64
	2a	50-55
	caracol	55-70
Puerto Rico, Yauco		60
	extra	64

GERUDER MICHAHELLES

# SE ALQUILA

Una casa en el Barrio de Tournon, nueva, con baño y esilo moderno, á la orilla del tranvía. @60 00. Informen en esta Imprenta.

# Profecía

En humilde choza, á la sombra del castillo de Linlithgow, que como atalaya majestuosa se alzaba sobre una de las colinas más eminentes de tierra escocesa, en Bathgate, vivía la familia de un pobre y sencillo panadero.

Era el buen hombre padre de siete pequeñuelos, que obedecían y adoraban á los autores de sus días con más cariño y lealtad que los libertadores de Escocia á Roberto Bruce.

Un día, el 7 de junio de 1811, llegó el jefe de aquella familia, y al oír los quejidos que partían de la alcoba inmediata, quejidos que no le eran desconocidos en cierto trance, ordenó el silencio entre los suyos.

—Sabía aquel hombre que su compañera se encontraba ya en plena luna, frente al gran misterio de un alumbramiento, con todas las incertidumbres de ese acto.

Los quejidos se hacían cada vez más lastimeros, y el esposo, orando, temblaba al oír los gritos de dolor. Su compañera sufría y él no podía aliviarla.....

De pronto, un prolongado suspiro y otro, y otro aún más débil. ¿Estaría expirando?

De puntillas se acerca á la alcoba y ansioso abre la puerta. Allí ve á un médico con la cabeza baja y meditando. Le hace á media voz una interrogación, y el galeno con tristeza le contesta:—No, mi buen hombre, no hay nada que alivie ese sufrimiento.

—¡Nada que amortigüe tanta angustia!—replica el esposo atribulado.—Eso no puede ser; día llegará en que alguien descubra la manera de suprimir esos cruentos dolores del nacimiento.....

Cortó sus frases el grito de un nuevo ser. Y todo fue entonces alegría, menos para dos personas,—los padres. Ella, extenuada por los esfuerzos, yacía en el lecho, más aletargada que despierta; él contemplábalá llorando, mientras en silencio admiraba el heroísmo de la maternidad.

Al rededor de una tosca mesa se reunieron una noche aquella pobre pero feliz gente y allí en consejo de familia, oyendo el parecer de todos, se acordó unánimemente que el más joven de los muchachos, ya por sus aficiones como por otras cualidades que se habían observado en él, estudiase una carrera.

El panadero durante toda la infancia de James, que así se llamaba el niño de nuestra historia, había ahorrado, á costa de grandes sacrificios, lo suficiente para que su hijo á los catorce años ingresara en la célebre Universidad de Edimburgo.

Y allá fue James, y en aquellas aulas universitarias pronto brilló por su aplicación é inteligencia, reom' pensando así los esfuerzos de sus padres.

Cumplía veintitún años cuando se graduó de médico, mereciendo las altas más honrosas.  
A esos lauros fueron agregándose, otros, como preseas adquiridas en buena lid cultivando su humanitaria y altruista profesión.

Pero de todos los triunfos obtenidos, ninguno fue tan ruidoso como el que logró el 4 de noviembre de 1847. ¡El descubrimiento del cloroformo como anestésico!

El descubridor de la anestesia no puede decirse que fue ninguno de aquellos ilustres que se llamaron Davy, Faraday, Warren, Wells ó Morton.

Algunos siglos antes que ellos, Hugo de Lucca y Hoatgo anestesiaron sus enfermos, y hasta Herodoto en sus escritos y Homero en sus versos, contaron de substancias para mitigar el dolor.

Pero si ese punto aún no se ha resuelto, en cambio nadie puede discutir que el primero que empleó un anestésico en un alumbramiento, fue James Young Simpson, el hijo menor

LE LAROUSSE POUR TUOS

Nouveau Dictionnaire  
Encyclopédique  
2 VOLUMES

SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA

Calle del Correo, frente al Palacio



HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial

Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Propietarios: Castro y La Touche

SE VENDE

Una hermosa casa esquinera, situada en el Barrio de Amón, con frente a la del señor don Emile Challe y a la del señor doctor Begg. Háblese con el suscrito.

MANUEL A. SERRANO C.

AVISO IMPORTANTE

Se necesitan peones, boyeros, ha beros y labradores de madera, en Río Grande de Pirres una jornada de San José, via San Ignacio y jornada y media distancia de Oroquieta, via San Pablo Puriscal.

Se paga a peones un colón y comida por día y hacer s y boyeros un colón veinticinco, también se labra por contrato. No se anticipa dinero, pero se paga cada quince días; en Río Grande mismo.

Hay trabajo para todo el año.

Puntarenas, marzo de 1910

FRANCISCO RUIN

NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colones mensuales. Está establecido en la Urua y o componen: primero, canchero, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios.

Todo lo vende ó lo arrienda por un tiempo argo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTUÑA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

AVISO

Ingeniero Menardo Reyes y Pedro N. Gutiérrez se hacen cargo de toda clase de trabajos de AGRIMENSURA y TOPOGRAFIA. Cuentan con instrumentos de precisión y se les encontrará: al primero, en su casa de habitación, como a 250 metros al N de la del doctor Durán y al segundo, en el Observatorio Astronómico y Meteorológico Nacional.

¡Verdadera oportunidad!

Se vende un terreno de 1200 manzanas algo en potrero en el mejor clima fresco de la línea vieja, inmejorable para cría y engorde de ganado y agricultura. Precio de ocasión y buenas condiciones.

Para pormenores dirigirse a la administración de este periódico.

QUESO A LA CREMA

tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Pófica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

SE ALQUILA

el local que ocupó el DOCTOR URIBE en el alto de la BOTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$ 75.00 al mes.

UN RECALO

Escribanos enseguida mandando nos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER

62 W. 93 rd. St.

Nueva York, U. S.

Ricardo Kriebel

dentista alemán

Frente a don Federico Tinoco

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

	Vista
Londres.....	110 90
N. York.....	115
S. Francisco.....	115
N. Orleans.....	115
París.....	109 1/2
Hamburgo.....	106 1/2
Barcelona.....	100
Jamaica.....	120

del panadero, cuya pobre choza sombrea el castillo de Lighthow!

Desde enero de 1847, sordo a las murmuraciones de los que juzgaban era un escarnio de las leyes divinas intentar adormecer los sufrimientos del acto más noble y más sublime en la vida de una mujer, Simpson, el descendiente de aquel pobre que en vano pidió al cielo y a la ciencia algo con que socorrer a su esposa en el momento de dar a luz al que tanto dolor proporcionaba, venía ensayando diversas substancias, entre otras el éter y varios gases y aceites.

En la noche, memorable para la humanidad, del 4 de noviembre de 1847, y auxiliado por sus fieles ayudantes de la Cátedra de Obstetricia, que él desempeñaba ya, en la misma Universidad de Edimburgo, descubrió en ellos mismos los efectos asombrosos del cloroformo.

Poseedor del secreto, lo ensayó en su clínica, y convencido de su eficacia y como verdadero filántropo, no titubeó en publicarlo.

Los envidiosos y los rivales al anunciar Simpson su descubrimiento, le combatieron con saña y hasta con el arma más vil: la calumnia.

Científicos y religiosos no se daban punto de reposo para aducir argumentos contra aquella innovación.

El triunfo decisivo al fin llegó.

La reina Victoria necesitó un día los auxilios de un especialista obstétrico, y éste a su vez tuvo que recurrir al cloroformo para salir victorioso.

Desde el momento en que los monarcas agradecidos recompensaron a Simpson con un título de nobleza, no fue tan sólo Inglaterra y el resto del Imperio Británico que proclamó al descubridor del cloroformo como anestésico: fue el Universo quien aplaudió la aparición del nuevo noble en la aristocracia británica; no un noble por aboleo hereditario, sino un ennoblecido por sus hechos meritorios; por el beneficio que hacía a la humanidad doliente.

¡La profecía del panadero se había cumplido!

JULIO F. ARTEAGA

La escuadra japonesa zarpa para América

Según se ha anunciado últimamente, ha salido de Sasebo, puerto del Japón, una poderosa escuadra compuesta de once buques, la que viene a visitar las costas de Sur América.

Constituyen esta escuadra los cruceros acorazados "Asama," "Tokikiwa" y "Soya;" cruceros "Chitose" y "Kasuga" cañoneros "Tale" "Asama" y "Tokikiwa" son dos potentes cruceros acorazados, que desplazan 9,750 toneladas, y tienen 408 pies de eslora y 67 de manga, siendo su calado máximo, de 24 pies. Provistos de calderas tubulares, que desarrollan 19,000 caballos de

fuerza, permiten a sus máquinas de cuádruple expansión imprimir una marcha de 22 nudos por hora.

Cada una de estas fortalezas flotantes lleva una tripulación de 600 hombres, la que en heroico combate naval de Tushima tuvo una brillante actuación, haciendo manobrar maravillosamente a los poderosos acorazados, que en pocos minutos destruyeron completamente la línea enemiga sin haber sufrido mayores deserciones.

Están artillados estos dos cruceros acorazados con cuatro cañones de 8 pulgadas, acoplados de dos en dos en las torres giratorias de proa y popa, que tiene cada uno de los buques; 14 cañones de 6 pulgadas, 12 de 12 libras 7 de 2 1/2 y 6 tubos submarinos lanzatorpedos; toda esta artillería es de tiro rápido, y para demostrar la importancia que estos colosales tienen en largas expediciones militares, basta decir que sus carboneras tienen la capacidad suficiente para llevar 1,200 toneladas de combustible.

El crucero acorazado "Soya" ex-"Baryag" ruso, es de menor importancia que los ya citados, pues solo tiene 6,500 toneladas, 20,000 caballos de fuerza, 23 nudos de velocidad por hora, 571 tripulantes y una artillería compuesta de 12 cañones de 6 pulgadas, 12 de 3, 6 de una libra y 6 tubos lanzatorpedos; pero, indudablemente, es buque muy rápido, por ser trofeo de guerra conquistada a los rusos en el célebre combate de Chemulpo.

Los cruceros "Chitose" y "Kasuga" ex-"Moreno" argentino, desplazan 4,000 toneladas, 15,797 caballos de fuerza, 22 nudos de andar y sus armamentos están compuestos de 2 cañones de 3 pulgadas, 10 de 4 1/2; 12 de 12 libras, 6 de una y 5 tubos lanzatorpedos. Los demás buques son también de importancia, dentro de la categoría a que pertenecen.

Los puertos que serán visitados por tan poderosa escuadra son los siguientes: Callao, Iquique, Arica, Valparaíso, Talcahuano, Punta Arenas, Bahía Blanca, Buenos Aires, Monte Video, Río de Janeiro, Bahía, y Pernambuco, desde donde el Almirante Fashimoto é Itjum, jefe de la escuadra, seguirá el viaje de acuerdo con las instrucciones dadas por su Gobierno.

MUERE UN HOMBRE NOTABLE

Cuba acaba de perder a uno de sus hombres notables, quien ya no existía en la Habana: el gran pianista é inspirado compositor don Pablo Desvernine y Segras, quien desde su juventud fue justamente celebrado en Europa, en donde obtuvo evidentes triunfos, y se radicó luego entre los suyos, habiendo sido por largos años entusiasta propagador del arte musical en Cuba. No solo en la Habana, en donde residía, sino en toda la isla, ha sido muy sentido.

Las propias fuerzas

Del editorial de un periódico de Cuba, "Letras," tomamos el siguiente párrafo, que contiene una idea que debía ser norma de conducta no solo para Cuba, sino para todas estas naciones de la América hispana:

Ni españolizarnos ni americanizarnos debemos, sino cubanizarnos. Sin asomo de odios ruines ni rencores viejos, debemos los cubanos ser egoístas y limpiarnos el espíritu de todo afán de imitación extranjera, y de sacarnos del pecho todo amor desmedido, como toda repulsión marcada, por éste ó aquél pueblo. Ni al español por ser español debemos amar, ni odiar tampoco. Ni al americano por ser americano: sino que a unos y a otros, como a los italianos y holandeses y rusos y chinos, debemos cerrarles el paso cuando vengan por donde no debían venir, y abrirles los brazos cuando vengan por la senda del orden y la consideración; somos hombres libres con casa y bandera propia, y tenemos obligación de demostrar que podemos andar, sin que se nos lleve de la mano, por el camino del progreso.

Las ganancias del doctor Cook

Hay quienes todavía creen en la honradez de Cook al afirmar que descubrió el Polo Norte, y se basan en el silencio guardado y su como desaparición de la faz planetaria, después del dictamen de los sabios de la Universidad de Copenhague que dio en tierra con las ilusiones ó las supuestas sintezadas en sus famosos documentos. Pero sea de ello lo que fuere, una

LIQUID VENEER

Enchapado líquido

Renueva los muebles viejos, dejándolos con lustre y brillo originales. Cada frasco tiene el modo de usarlo. Un niño puede aplicarlo

FERRETERIA: MIGUEL MACAYA & CIA.

realidad ha quedado en pie y si no en toda la extensión que Cook soñara, al menos lo suficiente para hacerle llevadera su desgracia: los rendimientos de la empresa. Lo del descubrimiento del Polo resultó puro humo—no de pólvora—pero así todo se salvó con la suya en la parte mercantil, consubstancial con todo norteamericano.

La muchedumbre corrió frenética de entusiasmo tras del carruaje que lo paseaba triunfalmente por las ciudades, la prensa mundial le dedicó con toda fruición los más estupendos elogios; se le coronó, y hasta unas buenas señoras tuvieron la ocurrencia de dedicarle una *box* de rosas, en los Estados Unidos, y con él sobre los hombros Cook se dejó retratar, sonriente, plácido y orondo.

Pero como se ha dicho, además de fama, Cook recibía provecho. Fuera de los 750,000 francos que percibió en Norte América, el explotador cobró por los célebres artículos *Cómo he descubierto el Polo*, la friolera de 140,000 francos, y por un curso de conferencias acerca del descubrimiento 600,000 francos.

Sin embargo, traía entre manos un negocio más encantador: Cook había contratado con los editores Harper la publicación de sus memorias en 1,200,000 francos.

Los editores, con muy buen acuerdo, habían rehusado la formalización del contrato hasta que los sabios dieran su informe.

El informe, según ya se ha visto por las publicaciones hechas, destruía el cuento que pretendía sostener el doctor Cook, y gracias a eso los editores pudieron salvar el millonaje, aunque tal vez se hubieran vendido mejor las *fantasías* de Cook que la auténtica relación de un descubrimiento verdadero.

Arqueo de bancos

El día fin del mes de marzo dio el siguiente resultado:

BANCO DE COSTA RICA

De su emisión de C. 2.00 000, tenía en circulación C. 1.730.185. Su reserva oro C. 1.133.176.30, que con otros valores hacían en caja C. 1.269.561.47.

BANCO ANGLO

De su emisión de C. 1.200.000 tenía en circulación C. 1.043.355. Su existencia oro C. 1.080.970.50, que con los otros valores hacían en caja C. 1.370.021.73.

BANCO COMERCIAL

De su emisión de 1.500.000 tenía en circulación C. 1.302.825. Su existencia en oro era de..... C. 648.267.35, que con los demás valores hacían en caja C. 769.440.14.

COMPANIA NACIONAL

Sabemos que la idea de reorganizar la Compañía Nacional de Zarzuela, progresa. Ojalá no se tropiece con dificultades y pueda continuar hoy, sobre bases estables, aquello que no ha debido dejarse de la mano; y en lo que si se hubiera perseverado, tendríamos hoy una buena compañía de zarzuela y de drama que, al par que daba ocupación a un grupo de jóvenes, beneficiaba al público, sin que el dinero que éste diera por su solaz hubiera de salir al extranjero, en cuanto a lo que los espectáculos de esa compañía correspondiera.

Nosotros creemos que una asociación de los principales elementos sobre la base del porcentaje, y una acertada administración, facultada para usar elementos extraños cuando fuera del caso, daría un buen resultado.

En cuanto al público, es de esperarse que la apoyaría, como la apoyaría, de seguro, la prensa entera.

Crónica

Convención postal con Méjico

Se ha celebrado entre Costa Rica y Méjico una convención para el establecimiento de giros postales entre los dos países, por medio de oficinas en la ciudad de Méjico por parte de Méjico, y en la de San José, por parte de Costa Rica, debiendo expresarse los giros de ambas procedencias en oro americano, y siendo la cantidad máxima de cada giro la de cien dólares.

Inspectores escolares

Don Flavio Romero y don Miguel Velásquez han sido nombrados inspectores de Escuelas de los circuitos III y IV de la provincia del Guanacaste.

Alguna animación

Se comunicaron ayer a esta capital los 294 electores de la provincia que

venían a las elecciones de 2o. grado, y que comenzaron a llegar desde el sábado en la tarde.

En su gran mayoría regresaron hoy a sus respectivos vecindarios.

Vapores de la U. F. Co.

Ayer salió el "Farrista", para Boston.

Hoy llega el "Cartago", de Nueva Orleans, por vía Barrois, y sale el "Sarnia" para Nueva York.

Mañana sale el "Cartago" para Bocas del Toro.

Pasado mañana sale el "Origen" para Nueva Orleans.

Cometa Halley

Mañana estará ese cometa a 233 millones de kilómetros de distancia de la tierra, y a 97 millones de kilómetros distante del sol. Su brillo relativo será de 8.4.

En mayo 17 sólo distará de la tierra ese astro 24 millones de kilómetros, siendo entonces su mayor brillo.

Tierras para los costarricenses

A diario y en buen número han seguido las denuncias de baldíos, apoyados en la ley de 17 de noviembre último, que concede 50 hectáreas a cada costarricense cabeza de familia. Si los hábitos de trabajo y deseos de consagrarse a labrar la tierra, corresponden al interés con que se ha acogido la ley y al número de denuncias hechas, puede decirse que Costa Rica será próspera y feliz en poco tiempo; pero.....labrarán la tierra todos los que han hecho denuncias?

Itinerario del Ferrocarril

Hoy comenzó a regir el nuevo itinerario del Ferrocarril al Atlántico, el cual ha sido fijado en todas las estaciones de la Compañía.

Familia Mendoza

De Cartago vino hoy la familia del Presidente de Panamá doctor Carlos Mendoza. En la mañana estuvo en Alajuela, aprovechando el nuevo itinerario.

Por mala copia

Por haberse tomado como vino del telégrafo, el telegrama del señor Figueredo que publicamos en nuestro número del sábado, salió con algunas variantes al original que nos vino posteriormente por correo, y con la irregularidad de que el título que traía salió formando parte de la primera frase, la que debe leerse así: *Contestando*.—Con el título de "Noticia inexacta" publica "El Noticiero", etc.

De administración

—Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de \$ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los \$ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

Oficina de Negocios Sud-Americanos

8, Place de la Concorde, 8. Paris.

Establecida desde hace seis años con toda clase de referencias y garantías. Nos ocupamos de toda clase de operaciones: Compra y venta de valores, compra en París de mercaderías de toda especie a precios de catálogo, velando cuidadosamente sobre su calidad y empaque. Venta de productos Sud Americanos.

Nos encargamos de buscar capitales para explotación de minas, ferrocarriles, etc., negociaciones. Nos encargamos de buscar compradores para los productos Sud Americanos.

También nos ocupamos de cobranzas y asuntos judiciales y de toda clase de diligencias en Europa, de cualquier naturaleza que éstas sean. A nuestra oficina pueden concurrir los interesados que se encuentren en Paris.

Escribid al señor G. eLmar-chand, director.

Lecciones de Francés

LECTURA Y LITERATURA

TRADUCCIONES

CARLOS GUTIERREZ U.

25 v. sur del Teatro.

Imprenta Greñas

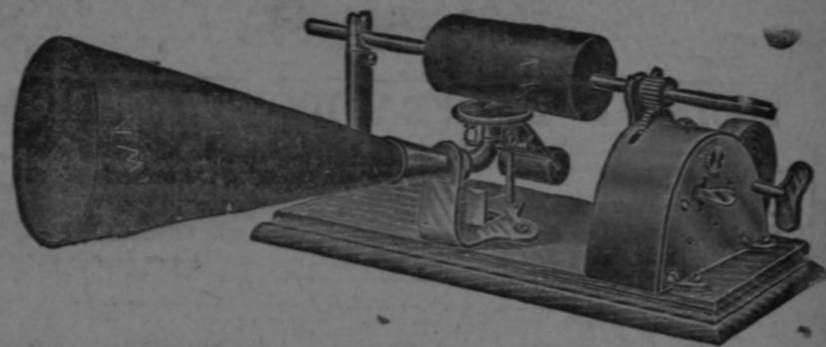
(Viene de la primera página)  
 del sol y por eso le enviaban sus perfumes.  
 Los claveles eran monarcas envueltos en mantos de púrpura.  
 Entre las ramas de los altos pinos el viento modulaba sonatas deliciosas.  
 Las palmas eran reinas que se bañaban en las luces del espacio.  
 Los árboles milenarios contaban viejas historias; los pájaros se feían sus amores, y las flores se revelaban sus misterios.  
 Escuchó mil consejos en el susurro cristal de los arroyos; escuchó el grito de los miosotis y el murmurar de los caños que rodaban desde la cima azul de las montañas.  
 Encontróse una vez con las hadas, que jugaban en la umbría. Estaban vestidas con rayos de sol y con reflejos de luna. Sus mantos multicolores brillaban irisados. Cortaban flores para con-

vertirlas después en mariposas. Pétalos de lirios, de jazmines, de violetas; pétalos dorados, con luces de tornasol y pedrería, se agitaban palpitando en el espacio.  
 Las hadas se cansaron de jugar y comenzaron a correr por el bosque.  
 Detrás de ellas iba el príncipe, obedeciendo á una extraña fascinación.  
 Corrieron, corrieron hasta que el príncipe cayó rendido.  
 Durmió un largo sueño y al despertar vio que se hallaba en los linderos del bosque. Marchó hacia adelante y llegó á una gran ciudad. La encontró magnífica y admirable. Las casas, los monumentos, los paseos, todo aparecía engrandecido ante sus ojos. Cada detalle se le imaginaba encantador y nuevo.  
 —¡Mirad, mirad, cuánta belleza!— solía exclamar. Y las gentes le contemplaban con asombro. Era natural, ellos no poseían el

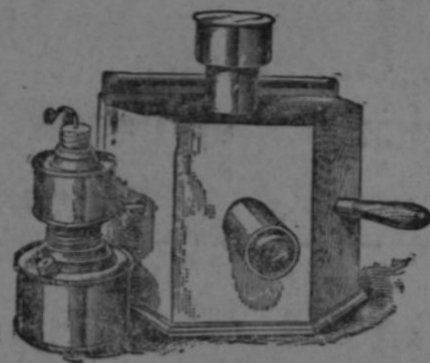
dón maravilloso que al príncipe concediera su madrina.  
 Las mujeres le parecían tan bellas como las hadas del bosque. Tenían oro en los cabellos y perlas en la boca, eran de nieve y rosa, de nácar y de seda.  
 Cantaban al hablar y en sus ojos brillaba luz de sol.  
 El príncipe, las amaba mucho, les regalaba estrellas, rosas y perlas.  
 —Pero, abuelita, exclamó la niña—ese príncipe era loco.  
 —No, hija mía, el príncipe no era loco, era Poeta.  
 ROSALIA CASTRO.

# UNA MÁQUINA PARLANTE GRATIS UN REFLECTOR MÁGICO

UNA OPORTUNIDAD PARA GANAR DINERO



Esta Máquina Parlante con un record "Columbia" no le costará nada; es automática, fabricación americana, último modelo. Ejecuta todas las piezas tan claras y con igual fuerza que un aparato de \$20. Este instrumento es completamente distinto á los demás y es una maravilla.



Con este Reflector maravilloso Ud. puede proyectar sobre un telón á diez pies cuadrados las imágenes de retratos, fotografías, tarjetas postales, cromos, así como también su propia fotografía ó cualquiera otra vista en sus colores naturales. Este reflector no debe confundirse con una Linterna Mágica, pues esta maravillosa máquina no requiere vista alguna de cristal. No es un juguete, sino un aparato por el cual se puede ganar dinero. Ud. puede conseguir esta máquina maravillosa en una noche y tener de beneficio de \$5.00 á \$10.00 en las subsiguientes noches. Con cada máquina incluimos una lámpara de 500 bujías de fuerza y 30 vistas cómicas en colores.  
 Para obtener uno de estos regalos, no es necesario adelantar dinero alguno, todo cuanto hay que hacer es escribirnos y comprometerse á vender 40 artículos de novedad de último estilo que le enviaremos á razón de 10 centavos oro americano cada uno. Tan pronto los venda, remítanos los \$4.00 oro americano y le mandaremos inmediatamente la máquina completa que desee.  
 Si no pueden venderse todos los artículos, devuelvan los sobrantes con el importe de la venta y abonaremos un bonito premio por los vendidos.  
 Como no le cuesta nada el probar, no tarde en escribirnos, mencionando este periódico, y recibirá Ud. una gran sorpresa.  
 Damos las mejores referencias de Bancos y Compañías de Expresos.

BEEBE SUPPLY CO., 21 PARK ROW, NEW YORK, N. Y.



## ¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poca volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.

Hans Naumann  
 Dresden A1 (Alemania)

RECONSTITUYENTE DEL SISTEMA NERVIOSO  
**NEUROSINE PRUNIER**  
 "Fosfoglicerato de Cal puro"  
 6, Avenue Victoria, 6 PARIS Y FARMACIAS

ANEMIA Clorosis, Neurastenia Raquitismo, Tuberculosis Fosfatúria, Diabetes, etc.  
 Son curados por la **OVO-LECITHINE BILLON**  
 Medicación fosfórica reconocida por las Celebridades Médicas y en los Hospitales de París como el mas **ENERGICO RECONSTITUYENTE**  
**ES LA UNICA** entre todas las LECITHINAS que ha sido objeto de comunicaciones hechas á la Academia de Ciencias, á la Academia de Medicina y á la Sociedad de Biología de París. F. BILLON, 46, Rue Pierre-Charron, París, y en todas droguerías y farmacias.

## Gabinete Eléctrico Dental

DEL **Dr. B. MARICHAL MORA** CIRUJANO DENTISTA

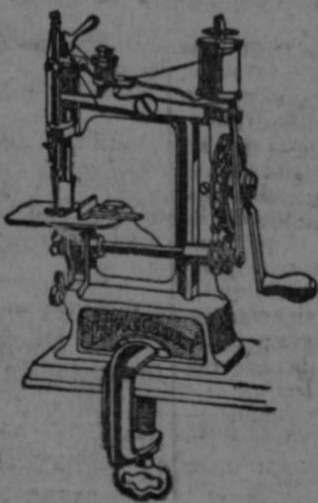
Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana  
 Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.  
 Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del *Somnoforma*, método del Dr. Rolland, de París.  
 Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toledo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.  
 Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.  
 Oficina: Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

## La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como una Máquina de Pedal.

Tensión automática patentada.  
 Regulador de Puntada y Alimentador.  
 Explicitas instrucciones en español.  
 Cada paquete contiene una máquina.



Está finamente riqueada.  
 No se descompone fácilmente.  
 Dura muchos años.  
 Es perfectamente Portátil y Cómoda en los Viajes.

### NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Envío libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Envíense giros sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY  
 15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escriban pidiendo informes sobre nosotros.

## SANT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

**AVISO MUY IMPORTANTE.** — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M<sup>rs</sup> CLEMENT y C<sup>ia</sup>, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pesquero un medallón anunciando el "GLETEAS". — Los demás son groseras y peligrosas falsificaciones.

## Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. H  
 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

## A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY  
 NY. 44 West, 34 th. Street, New York City.

Imprenta GREÑAS.

NEUROSINE PRUNIER RECONSTITUYENTE GENERAL

## SURDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. — Cada paquete contiene un libro en inglés y español.

## Un Alimento Poderoso

EL Aceite de Hígado de Bacalao no contiene principios activos como pretenden algunos fabricantes de medicinas secretas.

Es un alimento como la leche, y los huevos, por ejemplo; y de la misma manera que á nadie que tenga que alimentarse con leche y con huevos se le ocurriría sustituir estos alimentos con cosas que se dijese contener sus principios activos, así aquellas personas que para nutrirse y engordar tienen por necesidad que tomar el Aceite de Hígado de Bacalao, deben de tomar el mismo aceite y no esos preparados secretos que se dicen estar compuestos de sus principios activos.

La parte nutritiva del aceite de hígado de bacalao, es decir, lo que hay en el aceite que fortalece y engorda, es la grasa especial que el aceite contiene en su combinación natural.

Es, por tanto, un error de los enfermos tomar botellas y más botellas de esos preparados que se anuncian como preparaciones sin sabor, compuestas de los principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao, las que no contienen ni una sola gota del aceite y no son otra cosa que mezclas de substancias extrañas á él, en las cuales predomina el alcohol y que carecen en absoluto de todas las propiedades que han hecho del Aceite de Hígado de Bacalao el alimento más poderoso que existe.

Los enfermos atacados de Tisis, de Anemia, de Escrófula, Raquitismo y otras afecciones que exigen el uso continuado del Aceite de Hígado de bacalao, como alimento, deben siempre tomar

## La Emulsión de Scott

que está compuesta del aceite más puro y que ha sido recomendada por más de 35 años por todos los médicos del mundo como la única forma en que debe tomarse el Aceite de Hígado de Bacalao, por ser así mejor tolerado por el estómago, más digerible y más asimilable, y que permite el uso libre del Aceite de Hígado de Bacalao tanto en las estaciones frescas del año como en las de riguroso calor, sin perjuicio para las funciones digestivas del enfermo.



SCOTT & BOWNE, Químicos Nueva York